ENDROIT - *LOCATION*: Boucherville, Centre des Glaces 4 | VILLE - *TOWN*: Boucherville | DATE: 18 nov 17 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 4095 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CASCADES ÉLITE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
60	ALEX FORTIN	G	76			06:44(AN)	2
70	THOMAS BLOUIN *	G	68			07:25	2
19	JAKOB CARPENTIER						
61	ETIENNE BEAUDOIN						
62	JEREMIE MINVILLE						
63	CÉDRIC TARDIF						
64	LEANDRE MERCIER						
65	LOÏC GOSSELIN						
66	JÉRÉMY LEFEBVRE						
67	THOMAS DUMONT						
68	ALEXIS MINVILLE						
71	MARC-ANTOINE PICARD						
72	THOMAS XAVIER HAMEL						
73	DEREK LEMIEUX						
74	BENJAMIN LÉVESQUE						
75	MATHIS GRIMARD						
76	THÉO ST-ONGE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
66	A53	10:12	1	76	B48	08:36	2
				76	D48	08:36	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	37	0	0			0		0		0		70
	7	0	0			0		0		0		60

(LETTRES MOULÉES) SAMUEL FAILLE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
ALEXANDRE LABONTÉ — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
SYLVAIN GRIMARD — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: NOIR ET OR DE MORTAGNE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	CHARLES GIGNAC *	G	27			03:20	1
31	ESTEBAN GAUTHIER	G	32	18		06:29	1
02	EDWARD HANDFIELD		12	18	32	12:06(AN)	1
08	ALEXIS ROSS		20	08		09:21(AN)	2
12	RAPHAEL ST-PIERRE		08	20	13	11:46(AN)	2
13	LÉO ST-MICHEL		27	20		00:58	3
14	BENJAMIN CHOUINARD		08			04:54	3
17	CÉDRIC PAGÉ		12	13		07:21	3
18	MAXIME CHARBONNEAU						
20	GABRIEL PELCHAT						
21	JULIEN PONTBRIAND						
27	SIMON GAUL						
32	ILYAH ARSENEAULT-ROLLAND						
55	CHARLES POUDRETTE						
71	XAVIER TRUDEAU						
77	LOIK MIVILLE						
58	CHARLES-ALEXANDRE BLAIS	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				27	A39	13:42	1
				77	A39	06:04	2
				17	A48	13:31	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
		0	2	0		0			2	0	45
		0		0		0			0	0	

(PRINTED LETTERS) JEAN-PHILIPPE SANS — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
LAURENT BENOIT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MAXIME FOURNIER	8	DÉBUT / *START* 14:19:00 — FIN / *END* 15:41:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* CHARLES-ÉTIENNE MILOT		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* XAVIER BERGERON			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* MATHIEU LAPOINTE	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* VINCENT FUSEY	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE